AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET,

den 11. november 1991

om suspension af handelsindrømmelserne i aftalen mellem Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien

(91/588/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

ud fra følgende betragtninger:

I erklæringerne af 5. og 28. oktober 1991 har Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, forsamlet inden for rammerne af Det Europæiske Politiske Samarbejde, konstateret krisen i Jugoslavien, og at De Forenede Nationers Sikkerhedsråd i sin resolution 713 (1991) har udtrykt bekymring for, at en forlængelse af denne situation udgør en trussel mod den internationale fred og sikkerhed;

en fortsættelse af fjendtlighederne og disses følger for de økonomiske forbindelser og handelsforbindelser såvel mellem de jugoslaviske republikker som med Fællesskabet udgør en radikal ændring af de forhold, hvorunder aftalen mellem Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien [1] blev indgået; de anfægter anvendelsen af disse;

den opfordring, som Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, forsamlet inden for rammerne af Det Europæiske Politiske Samarbejde, fremsatte den 6. oktober 1991 i Haarzuilens, om overholdelse af den våbenhvileaftale, der blev indgået den 4. oktober 1991 i Haag, blev ikke hørt;

i erklæringen af 6. oktober 1991 gav Det Europæiske Fællesskabs og dets medlemsstater, forsamlet inden for rammerne af Det Europæiske Politiske Samarbejde, udtryk for deres beslutning om at ophæve aftalerne mellem Fællesskabet og Jugoslavien, såfremt den aftale, der blev indgået den 4. oktober 1991 i Haag mellem konfliktens parter i nærværelse af formanden for Rådet for De Europæiske Fællesskaber og formanden for Konferencen om Jugoslavien, ikke blev overholdt;

de handelsindrømmelser, der er tilstået i ovennævnte aftale eller i henhold til denne aftale, bør suspenderes med øjeblikkelig virkning;

det må undgås, at denne afgørelse påvirker de indførsler i Fællesskabet af varer med oprindelse i Jugoslavien, som har fundet sted inden den dato, på hvilken denne afgørelse får virkning;

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, og

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De handelsindrømmelser, der er tilstået i aftalen mellem Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien eller i henhold til denne aftale, suspenderes.

Artikel 2

Artikel 1 anvendes ikke på varer med oprindelse i Jugoslavien, som er udført inden den dato, på hvilken denne afgørelse får virkning.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den får virkning fra dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. november 1991.

H. J. SIMONS
Formand

---

[1] EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 113.